

Sammlung

der Gesetze und Verordnungen

des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 9. September 1941.

107. Stück.

Preis: K 1.—.

Sbírka

zákonů a nařízení

Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 9. září 1941.

Cena: K 1.—.

Částka 107.

Inhalt: **321.** Kundmachung, betreffend Beschlagnahme der Apfelernte 1941.

Obsah: **321.** Vyhláška o zabavení sklizně jablek 1941.

321.

Kundmachung des Ministers für Landwirtschaft vom 9. September 1941, betreffend Beschlagnahme der Apfelernte 1941.

Der Minister für Landwirtschaft verlautbart auf Grund des § 11 der Regierungsverordnung vom 18. September 1939, Slg. Nr. 206, betreffend die Ermächtigung des Ministeriums für Landwirtschaft zur Regelung des Wirtschaftens mit gewissen Lebens- und Futtermitteln, in der Fassung der Regierungsverordnung vom 21. November 1940, Slg. Nr. 414:

§ 1.

Die Apfelernte 1941 wird im Protektorat Böhmen und Mähren beschlagnahmt. Die Beschlagnahme erstreckt sich auf sämtliche Äpfel, die noch nicht abgeerntet sind oder die bereits beim Erzeuger lagern.

§ 2.

(¹) Eigentümer von Obstpflanzungen, Pächter und andere Nutznießer oder sonstige Verfügungsberechtigte sind verpflichtet, die gesamte Apfelernte an die zuständigen Gebiets(Orts)sammelstellen zu den jeweils gültigen Preisen abzuliefern.

(²) Die im Absatz 1 angeführten Personen können für den eigenen Bedarf einen Antrag auf Überlassung einer Freimenge bei der zuständigen Gebietsammelstelle einreichen. Die Gebietsammelstelle bestimmt hierzu nach den vom Böhmischem-Mährischen Verband für Obst und Gemüse erlassenen Richtlinien, die zu belassende Freimenge.

Vyhláška ministra zemědělství ze dne 9. září 1941 o zabavení sklizně jablek 1941.

Ministr zemědělství vyhláší podle § 11 vládního nařízení ze dne 18. září 1939, č. 206 Sb., kterým se zmocňuje ministerstvo zemědělství k úpravě hospodaření některými potravinami a krmivem, ve znění vládního nařízení ze dne 21. listopadu 1940, č. 414 Sb.:

§ 1.

Sklizeň jablek 1941 se v Protektorátu Čechy a Morava zabavuje. Zabavení týká se všech jablek, která ještě nejsou sklizena anebo která jsou již uložena u výrobce.

§ 2.

(¹) Vlastníci ovocného stromoví, pachtýři a jiní uživatelé anebo ostatní, kdož jsou oprávněni s ovocem nakládati, jsou povinni odvésti veškerou sklizeň jablek příslušným oblastním (místním) sběrnám, za ceny vždy toho času platné.

(²) Osoby, uvedené v odstavci 1, mohou podati u příslušné oblastní sběrně návrh, aby jim pro jejich vlastní spotřebu bylo ponecháno nějaké volné množství. Oblastní sběrna určí volné množství, které se ponechává, podle směrnice, vydaných Českomoravským svazem ovocnicko-zelinařským.

benen Menge an Milchnährmitteln entsprechen, abzutrennen, beziehungsweise die Ausgabe der Milchkarte 16 für den entsprechenden Zeitraum zu sperren.

§ 2.

(1) Auf jeden Wochenbestellschein der Milchkarte 16 werden ungefähr 500 g Milchnährmittel ausgefolgt. Bei der Ausfolgung für Kinder unter 18 Monaten haben die Lieferanten (Apotheken u. dgl.) den Wochenbestellschein mit den zugehörigen Abschnitten abzutrennen und die Ausfolgung auf der Rückseite des Stammteiles der Brotkarte 14A zu vermerken. Bei der Ausfolgung an Kranke ist der Kranken-Bezugschein mit Kundenschein vor der ersten Ausfolgung abzutrennen und jede Ausfolgung auf der Krankenkarte zu vermerken.

(2) Bezug- und Großbezugscheine auf Milchnährmittel sind nicht auszustellen; die Belieferung der Lieferanten (Apotheken u. dgl.) durch die Erzeugungsstätte oder den Importeur erfolgt auf Grund der vorgelegten Wochenbestellscheine der Milchkarte 16 und der Kranken-Bezugscheine auf Milchnährmittel.

§ 3.

Der Böhmischo-mährische Verband für Milch und Fette wird ermächtigt, weitere Maßnahmen zur Durchführung der Bestimmungen des § 2 dieser Kundmachung, auch bezüglich der Menge der auszufolgenden Milchnährmittel, soweit es die Verpackung und der Gehalt an Milch erfordert, zu treffen, gegebenenfalls im Einvernehmen mit den Stellen, die für die Bewirtschaftung weiterer zur Herstellung von Milchnährmitteln dienender Rohstoffe zuständig sind.

§ 4.

Übertretungen der Bestimmungen dieser Kundmachung werden gemäß § 9 der Reg. Vdg. Slg. Nr. 206/1939 bestraft.

§ 5.

Diese Kundmachung tritt mit dem Tage der Verlautbarung in Wirksamkeit.

Dr. Kratochvíl m. p.,
für den Minister Bubna.

případě nevydá se po odpovídající dobu lístek na mléko 16.

§ 2.

(1) Na každý týdenní objednáací lístek lístku na mléko 16 vydá se asi 500 g mléčných přípravků. Při výdeji pro děti pod 18 měsíců oddělí dodavatelé (lékárny a pod.) týdenní objednáací lístek s ústřížky k němu náležejícími a poznamenají výdej na zadní straně kmenové části lístku na chléb 14A. Při výdeji nemocným oddělí se před prvním výdejem odběrní list pro nemocné s přihláškou zákazníka a každý výdej se poznamená na lístku pro nemocné.

(2) Odběrní listy a hromadné odběrní listy na mléčné přípravky se nevyhotovují; výrobní nebo dovozce dodají mléčné přípravky dodavatelům (lékárnám a pod.) na předložení týdenních objednáacích lístků na mléko 16 a odběrních listů pro nemocné na mléčné přípravky.

§ 3.

Českomoravský svaz pro mléko a tuky se zmocňuje, aby ku provedení ustanovení § 2 této vyhlášky učinil další opatření, též pokud jde o množství mléčných přípravků, které se má vydávati, vyžaduje-li tak balení a obsah mléka, případně v dohodě s místy, jež jsou příslušna pro hospodaření s dalšími surovinami pro výrobu mléčných přípravků.

§ 4.

Přestupky ustanovení této vyhlášky se trestají podle § 9 vl. nař. č. 206/1939 Sb.

§ 5.

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

Dr. Kratochvíl v. r.,
za ministra Bubnu.